MAURO CETRONE

PERSONAL DATA

* Nationality: Brazilian
* Home Address: Rua José Noronha Ferraz, 333 - Caçapava – SP – Brazil
* E-mail: mcetrone.tradutor@gmail.com, m.cetrone@yahoo.com.br

OBJECTIVE: English/French/Italian/Spanish>Portuguese Brazilian Translator

LANGUAGES SKILLS

* Brazilian Portuguese (native)
* English (advanced)
* French (advanced)
* Italian (advanced)
* Spanish (advanced)

EDUCATION

* 1995-2000 Bachelor’s Degree in Philosophy at University of São Paulo (USP).
* 2001-2003 Two years of postgraduate studies in Philosophy of Science at University of Campinas (UNICAMP).

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Since 2012, I have been working at One Hour Translation, an ISO 9001:2008 certified international translation company.

I have worked as a freelance translator since 2008 for local and worldwide customers in a variety of fields, including: **general, education, journalism, business, marketing, advertising, IT and medicine.** Some companies I have worked for are:

* ALIBABA EXPRESS (Hong Kong)
* COMEVAP (Brazil)
* DF SOLUCCIONES (Argentina)
* GENGO (Japan)
* HOMEWAY (USA)
* ITALAC (Brazil)
* JJs House (Hong Kong)
* RDV PRODUCTIONS (France)
* SALESFORCE (USA)
* VIA CONSULTING S.A (Portugal)
* SUNY Polytechnic Institute (USA)
* FRAMECAD (USA)
* VERBATIM (USA)
* AMWAY (USA)

From 1995-2010, I taught Philosophy, History, Portuguese and English classes both at private and public secondary schools.

From 1996-2004, I was a columnist at regional newspaper in Northwest of Brazil.

COMPUTER SKILLS

* Advanced PC user (Windows, Word, Excel, PDF Converter, Acrobat Writer and Subtitle Workshop).
* Highly skilled in the use of various internet tools.
* Ability to edit and format any documents.
* Accurate and high-speed typing skills

VOLUNTARY WORK

I have been a Portuguese and English teacher at NCN-USP, a pre-college preparatory course for low income black students, in São Paulo, for 5 years (1995-2000).